



# Open House!

## Water and Wastewater Rates

**Join us to learn more and provide your input!**

**Thurs., August 24**  
**6-8 p.m.**

**Boys & Girls Club of Calistoga**  
**1401 N. Oak St., Calistoga**

### **Stay Connected:**

As the City conducts a lengthy water/wastewater utility rates study, we invite the community's input. Submit comments and questions via email to [ratetestudy@ci.calistoga.ca.us](mailto:ratetestudy@ci.calistoga.ca.us) or call the Public Works Department at (707) 942-2780.

You can also find ongoing updates on the website. Scan the QR Code shown here for a direct link to the project webpage.



[www.ci.calistoga.ca.us/home](http://www.ci.calistoga.ca.us/home)



**¡Únase a nosotros para saber más y proporcionar su opinión!**

**jueves, 24 de agosto  
6-8 p.m.**

**Boys & Girls Club of Calistoga  
1401 N. Oak St., Calistoga**

(Asistencia lingüística estará disponible)

## **Manténgase Informado:**

Mientras la ciudad lleva a cabo un largo estudio sobre las tarifas de los servicios de agua y aguas residuales, invitamos a la comunidad a dar su opinión. Puede enviar comentarios y preguntas por correo electrónico a [ratestudy@ci.calistoga.ca.us](mailto:ratestudy@ci.calistoga.ca.us) o llamar al Departamento de Obras Públicas al (707) 942-2780.

También puede encontrar actualizaciones continuas en el sitio web. Escanee el código QR que se muestra aquí para obtener un enlace directo a la página web del proyecto (seleccione traducir).

# **¡Casa Abierta!**

## **Tarifas de agua y aguas residuales**

La ciudad de Calistoga está llevando a cabo un proceso público para garantizar que las tarifas que pagan los clientes por los servicios de agua y aguas residuales son:

- Justas, equitativas y alineadas con los valores y las prioridades de nuestra comunidad, por ejemplo, la conservación del agua.
- Suficiente para garantizar la viabilidad financiera continua de los servicios públicos de la Ciudad.
- Suficiente para permitir que el mantenimiento crítico y la inversión en infraestructura continúen con altos niveles de servicio al tiempo que cumplen con los requisitos reglamentarios cada vez más estrictos.
- En consonancia con las mejores prácticas y de acuerdo con la ley estatal.



[www.ci.calistoga.ca.us/home](http://www.ci.calistoga.ca.us/home)